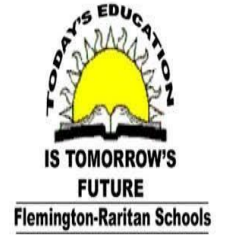


Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



13 de noviembre del 2020

Estimados Padres y Miembros de la Comunidad del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan,

Espero que mi carta de esta semana los encuentre a usted y a sus familias seguros y saludables. Gracias por proporcionar sus comentarios con la Encuesta Ad-Hoc para Padres de FRSD/Otoño 2020. Se presentaron 1.701 respuestas; 234 de la Escuela Primaria Barley Sheaf, 225 de la Escuela Primaria Copper Hill, 276 de la Escuela Primaria Francis A. Desmares, 238 de la Escuela Primaria Robert Hunter, 355 de Reading-Fleming Intermediate School, y 373 de J.P. Case Middle School. Hubo 829 respuestas a la pregunta: "¿Hay algo más que te gustaría compartir?" La palabra que se utilizó con mayor frecuencia en las respuestas de nuestra comunidad fue "estudiantes". La palabra "estudiantes" se utilizó 231 veces o en el 27,86% de todas las respuestas. La palabra "maestros" fue la segunda palabra más importante utilizada en las respuestas con 227 ocurrencias o en el 27,38% de todas las respuestas. Claramente, nuestros estudiantes y maestros estaban en la mente de los participantes de la encuesta.

Gracias por su tiempo y participación para proporcionar sus respuestas, ideas y comentarios importantes. Este fin de semana y la próxima semana revisaré las respuestas y los comentarios y compartiré con otros. Cada una de sus respuestas es importante para nuestro equipo del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan.

El Departamento de Salud del Condado de Hunterdon continúa siendo un socio fuerte con nuestro Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan. Al entrar en la temporada de vacaciones, debemos seguir atentos con nuestros protocolos de salud en casa y proceder con precaución. El CDC revisó recientemente la guía sobre la exposición y la definición de contacto cercano. El contacto cercano se define como alguien que estaba a menos de 6 pies de una persona infectada durante un total acumulado de 15 minutos o más durante un período de 24 horas a partir de 2 días antes del inicio de la enfermedad (o, para pacientes asintomáticos, 2 días antes de la recolección de muestras de prueba) hasta el momento en que el paciente está aislado. Es importante señalar que el [CDC guidance defines](#) exposiciones individuales sumadas durante un período de 24 horas (por ejemplo, tres exposiciones de 5 minutos durante un total de 15 minutos).

El Distrito Escolar Regional de Flemington-Raritan ha establecido precauciones y protocolos para preservar nuestra instrucción en persona para los estudiantes y el lugar de trabajo para nuestro personal. La continuación de la instrucción en persona y la salud continua de toda nuestra comunidad requiere que todos tomen todas las precauciones apropiadas de enmascaramiento, distanciamiento e higiene en todo momento, no solo mientras están en la escuela.

Revise estas precauciones con su hijo y con su familia:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick>

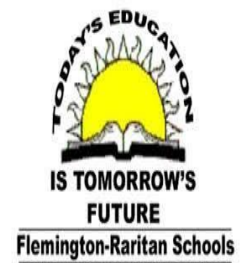
Recordatorio de horario: Aquí hay un vistazo al próximo horario del distrito

Date	Grades	Cohort A	Cohort B
Semana de noviembre 16	K-8	Remote Learning	En Persona
noviembre 23-25**	K-8	En Persona	Aprendizaje Remoto
Semana de noviembre 30-diciembre 4	K-8	Remote Learning	En Persona

**La escuela está cerrada para todos los estudiantes y el personal los días 26 y 27 de noviembre para las vacaciones de Acción de Gracias.

***Los padres que seleccionaron instrucción totalmente virtual para su hijo continuarán con el aprendizaje totalmente remoto. ***

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



Recordatorio de examen de salud: Por favor complete el examen diario cada mañana antes de que su(s) hijo(s) se reporte a la escuela para el aprendizaje en persona. Si un niño llega a la escuela sin un formulario completo, se contactará a un padre y no se le permitirá que el niño comience el aprendizaje en persona. Inicie sesión en el [Parent Portal](#); aparecerá una alerta, indicando que se requiere el Formulario COVID Diario; haga clic en el "Formulario COVID Diario" para comenzar; responder a todas las preguntas honestamente y a fondo.

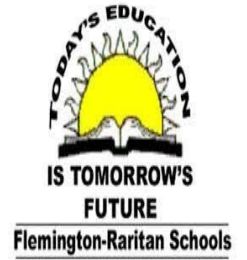
Viaje: Por favor comuníquese con el director de la escuela de su hijo si se le ha requerido que ponga en cuarentena a su hijo debido a la exposición o viaje fuera de Nueva Jersey a un estado que está en la lista de estados en cuarentena de Nueva Jersey. El Estado de Nueva Jersey emite un Consejo de viaje para las personas que viajan a nuestro estado o regresan a Nueva Jersey después de haber visitado una ubicación con una extensión significativa de COVID-19. El aviso de viaje requiere un período de cuarentena de 14 días al regresar a Nueva Jersey. Para la más actualizada Para obtener la lista más actualizada de esos lugares, consulte al State's [FAQ website](#).

Reuniones: A medida que se acerca el Día de Acción de Gracias y las familias consideren las estadías de viaje y de una noche, siga las directrices de los CDC para protegerse a sí mismo y a los demás de COVID-19. A medida que nuestra región experimenta un aumento en el número de casos positivos, es fundamental que sigamos cumpliendo con las pautas de seguridad y minimizamos la exposición. Sabemos que las reuniones en interiores y los grandes eventos son más riesgosos. Si va a asistir a un evento:

- Priorice la asistencia a actividades al aire libre en lugar de actividades en interiores y permanezca dentro de su área local tanto como sea posible.
- Traiga suministros para ayudarle a usted y a otros a mantenerse sanos, por ejemplo, máscaras, desinfectante para manos con al menos 60% de alcohol y agua potable.
- Mantenga una distancia de al menos seis pies o más de las personas que no viven en su hogar. Tenga especialmente en cuenta en áreas donde puede ser más difícil mantener esta distancia, como áreas de registro, aparcamientos y entrada/salida.
- Seleccione asientos o determine dónde pararse en función de la capacidad de mantener seis pies de espacio de personas que no viven en su hogar, incluso si va a comer y beber.
- Llegue al evento temprano o en horas punta para evitar aglomeraciones y zonas congestionadas.
- Evite el uso de instalaciones de baños o puestos de concesión con altas horas de tráfico, como el intermedio y el descanso.
- Use una máscara cuando interactúe con otras personas para minimizar el riesgo de transmitir el virus.
- Use artículos desechables de servicio de comida, incluyendo utensilios y platos, si están disponibles.
- Lávese las manos con agua y jabón durante al menos 20 segundos o use desinfectante para manos inmediatamente antes de comer alimentos o después de tocar cualquier superficie común como barandillas, quioscos de pago, tiradores de puertas y aseos.

Por favor, continúe tomando decisiones saludables que mantendrán a su familia y a nuestra comunidad escolar saludables y seguras. Lo mejor para todas nuestras familias y mi esperanza de que todos ustedes estén felices, seguros y sanos.

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



Flemington-Raritan School District is proud to announce free breakfast and lunch to children under the age of 18

U.S. Department of Agriculture (USDA)

Week of November 23rd

All meals will be available for pick up Wednesday, November 25th
From 1:30pm - 3:00pm

MEAL PICK UP LOCATIONS

Barley Sheaf School	MAIN ENTRANCE, 80 Barley Sheaf Rd.
Copper Hill Elementary School	GYM ENTRANCE, 100 Everitts Rd.
Francis A. Desmares School	FRONT ENTRANCE, 16 Old Clinton Rd.
Robert Hunter Elementary School	BACK PARKING LOT, 8 Dayton Rd.
Reading-Fleming Intermediate School	ANNEX, 50 Court St.
J.P. Case Middle School	BACK PARKING LOT, 301 Case Blvd.

Please follow the signs to pick up your free meals

If you have any questions please contact Nadine Schnappauf at nschnapp@frsd.k12.nj.us

Free & Reduced Applicants must continue to provide their completed application to their school



Le deseamos buena salud,

Kari McGann

Dra. Kari McGann
Superintendente de Escuelas